

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 avril 2004

PROPOSITION DE LOI**insérant un article 1067bis dans
le Code judiciaire**(déposée par MM. Melchior Wathelet
et Jean-Jacques Viseur et Mme Joëlle Milquet)BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 april 2004

WETSVOORSTEL**tot invoeging van een artikel 1067bis in het
Gerechtelijk Wetboek**(ingediend door de heren Melchior Wathelet
en Jean-Jacques Viseur en mevrouw
Joëlle Milquet)**RÉSUMÉ***De plus en plus de pourvois sont introduits par des demandeurs sans l'assistance d'un avocat à la Cour de cassation, notamment dans les contestations relevant de la compétence des juridictions du travail. Trop d'affaires sont dès lors déclarées irrecevables.**Les auteurs proposent que lorsque le greffier notifie le jugement aux parties, il reproduise le texte de l'article 1080 du Code judiciaire qui prévoit notamment que la requête doit être signée par un avocat à la Cour de cassation.***SAMENVATTING***In steeds meer zaken worden de voorzieningen door de eisers ingesteld zonder de bijstand van een advocaat, met name bij geschillen die vallen onder de bevoegdheid van de arbeidsgerechten. Er worden dan ook teveel zaken niet-ontvankelijk verklaard.**De indieners stellen voor ervoor te zorgen dat wanneer de griffier het vonnis aan de partijen betekent, hij melding maakt van de tekst van artikel 1080 van het Gerechtelijk Wetboek, waarin inzonderheid is bepaald dat het verzoekschrift moet zijn ondertekend door een advocaat bij het Hof van Cassatie.*

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 12 janvier 2004 (doc. Sénat, n° 3-447/1).

De plus en plus de pourvois sont introduits par des demandeurs sans l'assistance, pourtant requise, d'un avocat à la Cour de cassation dans les matières visées à l'article 704, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, à savoir les contestations relevant de la compétence des juridictions du travail. La seule application, dans ces cas, de l'article 1097, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire n'est pas satisfaisante. Trop d'affaires sont dès lors déclarées irrecevables.

Le ministère public près la Cour de cassation propose de remédier à cette situation en insérant un article 1067*bis* dans le Code judiciaire (voir à ce sujet les propositions du ministère public contenues dans le rapport de la Cour de cassation 2002, p. 237).

Melchior WATHELET (cdH)
Jean-Jacques VISEUR (cdH)
Joëlle MILQUET (cdH)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van een wetsvoorstel dat reeds op 12 januari 2004 in de Senaat werd ingediend (Stuk Senaat, nr. 3-447/1).

In steeds meer zaken worden de voorzieningen ingesteld door de eisers, zonder de nochtans vereiste bijstand van een advocaat bij het Hof van Cassatie in zaken als bedoeld in artikel 704, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, met andere woorden geschillen die vallen onder de bevoegdheid van de arbeidsrechtbank. Dat in dergelijke gevallen alleen artikel 1097, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek toepassing krijgt, lijkt ons niet voldoende. Teveel zaken worden dan ook niet-ontvankelijk verklaard.

Het openbaar ministerie bij het Hof van Cassatie stelt voor die situatie recht te trekken door een artikel 1067*bis* in het Gerechtelijk Wetboek in te voegen (zie de voorstellen van het openbaar ministerie in het verslag van het Hof van Cassatie 2002, blz. 237).

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Un article 1067*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code judiciaire :

«Art. 1067*bis*. — Lorsque le greffier fait application de l'article 792, alinéa 2 et 3, du présent code, il reproduit, à propos du recours en cassation, le texte de l'article 1080.».

30 mars 2004

Melchior WATHELET (cdH)
Jean-Jacques VISEUR (cdH)
Joëlle MILQUET (cdH)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 1067*bis* ingevoegd, luidend :

«Art. 1067*bis*. — Wanneer de griffier artikel 792, tweede en derde lid, toepast, vermeldt hij met betrekking tot de voorziening in cassatie, de tekst van artikel 1080.».

30 maart 2004